

Bruxelles, 6. svibnja 2021.
(OR. en)

8526/21

FIN 339

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Johannes HAHN, član Europske komisije
Datum primitka:	6. svibnja 2021.
Za:	Cláudia JOAQUIM, predsjednica Vijeća Europske unije
Predmet:	Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 10/2021 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2021.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument Komisije DEC 10/2021.

Priloženo: DEC 10/2021



EUROPSKA KOMISIJA

BRUXELLES, 06/05/2021

OPĆI PRORAČUN – 2021.
DIO III. – KOMISIJA, GLAVE: 16, 30

PRIJENOS ODOBRENIH SREDSTAVA BR. **DEC 10/2021**

I

POGLAVLJA – 3004 Mehanizmi solidarnosti (posebni instrumenti)

ČLANKA – 30 04 02 Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF)	Obveze	–1 752 360,00
--	--------	---------------

U

POGLAVLJE – 1602 Mobilizacija mehanizama solidarnosti (posebni instrumenti)

STAVKU – 16 02 99 01 Završetak Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (prije 2021.)	Obveze	1 752 360,00
--	--------	--------------

Pravila koja se primjenjuju na Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF) utvrđena su Uredbom (EU) br. 1309/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1927/2006 (Uredba o EGF-u). Tom uredbom obuhvaćeni su zahtjevi za mobilizaciju EGF-a podneseni Komisiji od 1. siječnja 2014. do 31. prosinca 2020.

I. SMANJENJE

I.1

a) Naslov

30 04 02 – Pričuva za Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF)

b) Iznosi na dan 21.4.2021.

	Obveze
1 Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	197 385 000,00
2 Prijenosi	0,00
3 Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2)	197 385 000,00
4 Već iskorištena odobrena sredstva	0,00
5 Raspoloživa odobrena sredstva (3 – 4)	197 385 000,00
6 Predloženo smanjenje	1 752 360,00
7 Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (5 – 6)	195 632 640,00
8 Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (6 / 1)	0,89 %
9 Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primitci proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1 Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00
2 Odobrena sredstva raspoloživa na dan 21.4.2021.	0,00
3 Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	nije primjenjivo

d) Detaljni razlozi smanjenja

Proračunske odredbe povezane s EGF-om utvrđene su u točki 9. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju te o novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava.

U skladu s tim odredbama, Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi prijedlog za prijenos odobrenih sredstava iz pričuva za EGF u odgovarajuću proračunsku liniju usporedno s prijedlogom odluke o mobilizaciji EGF-a.

II. POVEĆANJE

II.1

a) Naslov

16 02 99 01 – Završetak Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (prije 2021.)

b) Iznosi na dan 21.4.2021.

	Obveze
1 Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	0,00
2 Prijenosi	0,00
3 Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2)	0,00
4 Već iskorištena odobrena sredstva	0,00
5 Raspoloživa odobrena sredstva (3 – 4)	0,00
6 Zatraženo povećanje	1 752 360,00
7 Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (5 + 6)	1 752 360,00
8 Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (6 / 1)	nije primjenjivo
9 Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primitci proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1 Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	12 911 906,23
2 Odobrena sredstva raspoloživa na dan 21.4.2021.	12 911 906,23
3 Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	0,00 %

d) Detaljni razlozi povećanja

U Prijedlogu odluke [COM(2021) 227] Komisija je u skladu sa svim primjenjivim odredbama Uredbe o EGF-u zaključila da su u zahtjevu EGF/2020/007 FI/Finnair, koji su 30. prosinca 2020. podnijela finska tijela, ispunjeni uvjeti za financijski doprinos iz EGF-a.

Iznos od 1,8 milijuna EUR koji su zatražila finska tijela doprinijet će financiranju koordiniranog paketa prihvatljivih usluga prilagođenih potrebama za 500 ciljanih korisnika od 508 radnika koji su otpušteni iz poduzeća Finnair Oyj i jednog podugovaratelja u referentnom razdoblju od četiri mjeseca.

Doprinos iz EGF-a trebao bi pogođenim osobama pomoći u povratku na tržište rada. Događaji koji su doveli do tih otpuštanja posljedica su globalne gospodarske krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND COMMISSION PROPOSALS ON 21/04/2021

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2021, which relate to the European Globalisation Adjustment Fund (EGF), and the remaining amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2021 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	197 385 000
DEC 04	31/03/2021	EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism	4 474 480
DEC 06	27/04/2021	EGF/2020/005 BE/Swissport	3 719 224
DEC 07	28/04/2021	EGF/2020/003 DE/GMH Guss	1 081 706
DEC 08	06/05/2021	EGF/2020/004 NL/KLM	5 019 218
DEC 10	06/05/2021	EGF/2020/007 FI/Finnair	1 752 360
		Total transfer proposals	16 046 988
		Remainder	181 338 012

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	12 911 906